

CLICCANDO SUL BOTTONE "ACCETTA" O ACCETTANDO IL PRESENTE CONTRATTO TRAMITE LA SOTTOSCRIZIONE DI UN DOCUMENTO D'ORDINE CHE RICHAMA DETTO ACCORDO PER RELAZIONEM (IL "DOCUMENTO D'ORDINE"), VOI ACCETTATE DI RISPETTARE NONCHE' DI RITENERVI OBBLIGATI AI TERMINI ED ALLE CONDIZIONI DEL CONTRATTO. QUALORA L'ACCETTAZIONE DEL PRESENTE CONTRATTO AVVENGA IN NOME E PER CONTO DI UN'ALTRA SOCIETA', SARETE TENUTI A PROCURARVI L'AUTORIZZAZIONE ED I NECESSARI POTERI PER VINCOLARE TALE SOCIETA' ALLE CONDIZIONI DI SEGUITO PREVISTE E, IN TAL CASO I TERMINI "VOI" E "VOSTRO" UTILIZZATI NEL PRESENTE CONTRATTO FARANNO RIFERIMENTO A TALE SOCIETA'. IN CASO CONTRARIO, OPPURE QUALORA NON PROVVEDIATE AD ACCETTARE TUTTE LE CONDIZIONI ED I TERMINI DI CUI AL PRESENTE CONTRATTO, DOVRETE SELEZIONARE IL BOTTONE "NON ACCETTO" E, CONSEGUENTEMENTE NON VI SARA' CONSENTITO ALCUN UTILIZZO DEI SERVIZI.

XTEAM CLOUD SERVICES AGREEMENT

Il presente Contratto Xteam Cloud Services Agreement ("Contratto") è stipulato tra Xteam s.r.l. ("Xteam") e il soggetto giuridico identificato alla sezione prevista per l'apposizione delle firme di cui in calce ("Voi"). Il presente Contratto definisce i termini e le condizioni degli ordini di Servizi che saranno da Voi emessi a fronte dello stesso.

1. DEFINIZIONI

1.1 "Programmi Ancillary Programs" indica ciascun agente software o tool detenuto o oggetto di licenza da parte di Xteam e che Xteam Vi rende disponibile per il download quale componente del Servizio Cloud al fine di facilitarVi l'accesso a qualsiasi operazione all'interno dell'Ambiente dei Servizi. Il termine "Programmi Ancillary Programs" non include Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate.

1.2 "Rinnovo automatico" indica il processo attraverso il quale il Periodo dei Servizi relativi ad alcuni Servizi Cloud oggetto di singoli ordini è esteso in modo automatico per un ulteriore periodo, a meno che tali servizi non siano stati oggetto di risoluzione secondo quanto definito dalle condizioni del presente Contratto. Le Specifiche di Servizio incluse nel Vostro ordine definiscono quali Servizi Cloud potranno essere oggetto di rinnovo automatico e quali siano i termini da applicarsi a tali rinnovi.

1.3 "Servizi Cloud" indica i servizi Xteam Cloud (quali a titolo esemplificativo e non esaustivo, l'offerta Xteam software as a service e i relativi Programmi Xteam) elencati nel Vostro ordine e definiti nelle Specifiche dei Servizi. Nei "Servizi Cloud" non sono inclusi i Servizi Professionali.

1.4 "Territorio del Data Center" indica l'area geografica in cui l'Ambiente dei Servizi è fisicamente collocato. Il territorio del Data Center relativo ai Servizi Cloud è definito nel Vostro ordine.

1.5 "Programmi Xteam" indica i prodotti software di proprietà Xteam o oggetto di licenza da parte di Xteam a cui Voi avrete accesso quale parte dei Servizi Cloud; essi includono la Documentazione di Programma ed ogni aggiornamento di programma fornito ai sensi dei Servizi Cloud. I "Programmi Xteam" non includono Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenze Separate.

1.6 "Servizi Professionali" indica, collettivamente, i servizi di consulting e altri servizi professionali da Voi ordinati. I "Servizi Professionali" includono ciascun deliverable descritto nel Vostro ordine ed eseguito da Xteam ai sensi dello stesso ordine. Non sono inclusi nei "Servizi Professionali" i Servizi Cloud.

1.7. "Condizioni Separate" indica le condizioni di licenza autonome e distinte definite nella Documentazione di Programma, nelle Specifiche di Servizio, nei files "readme" o nei files di notifica e che si applicano alla Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate.

1.8. "Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate" indica la tecnologia di terzi oggetto di licenza ai sensi di condizioni separate e distinte e non oggetto del presente Contratto.

1.9. "Servizi" indica, collettivamente, sia i Servizi Cloud che i Servizi Professionali da Voi ordinati.

1.10. "Ambiente dei Servizi" indica la combinazione di componenti hardware e software di proprietà, oggetto di licenza o gestiti da Xteam ed a cui Xteam garantisce accesso a Voi e ai Vostri Utenti quale parte dei Servizi Cloud. Qualora applicabile e soggetto ai termini e alle condizioni del presente Contratto e del Vostro ordine, i Programmi Xteam, i contenuti Vostri e di Terze Parti e le Vostre Applicazioni saranno ospitati nell'Ambiente dei Servizi.

1.11. "Periodo dei Servizi" indica il periodo di durata dei Servizi Cloud da Voi ordinati e specificato nel Vostro ordine.

1.12. "Contenuti di Terze Parti" indica tutti i testi, i files, le immagini, la grafica, le illustrazioni, le informazioni, i dati gli audio, video, le fotografie e gli altri materiali e contenuti, in qualsiasi formato, che sono stati ottenuti o derivano da una fonte terza al di fuori di Xteam e che Vi sono rese disponibili, tramite e congiuntamente all'utilizzo dei servizi Cloud. Esempi di Contenuti di Terze Parti includono i feedback provenienti dai servizi di social network, dei blog e librerie di dati e dizionari. I Contenuti di Terze Parti non includono tecnologie di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate.

1.13. "Utenti" indica i dipendenti, i contractors, e, qualora applicabile gli utenti finali da Voi autorizzati ad utilizzare per Vostro conto i Servizi Cloud in conformità al presente Contratto e al Vostro ordine.

1.14. "Voi" e "Vostro" si riferisce al soggetto giuridico identificato alla sezione prevista per l'apposizione delle firme di cui in calce.

1.15. "Vostre Applicazioni" indica tutti i programmi software, inclusi i codici sorgenti relativi, che Voi o i Vostri Utenti fornite o caricate o create mediante l'utilizzo di qualsiasi Xteam "platform-as-a-service" o "infrastructure-as-a-service" dei Servizi Cloud.

1.16. "Vostri Contenuti" indica tutti i testi, le immagini, la grafica, le illustrazioni, le informazioni, i dati (inclusi i Dati Personali secondo quanto definito nell'Accordo Data Processing per i Servizi Cloud definito nella successiva Sezione 11.2), gli audio e video, le fotografie e gli altri contenuti e materiali (diversi dalle Vostre Applicazioni) in qualsiasi formato forniti da Voi o dai Vostri Utenti e che risiedono nell'Ambiente dei Servizi o sono eseguiti od ottenuti tramite lo stesso.

2. DURATA DEL CONTRATTO

Il presente Contratto ha validità solo in relazione all'ordine che accompagna. Il Contratto potrà essere referenziato per ciascun ordine incrementale delle quantità di Servizi ordinati con l'ordine originale (ad esempio, Utenti addizionali), per l'acquisto delle opzioni offerte da Xteam dei Servizi Cloud relative ai Servizi originariamente acquistati, e per ciascun rinnovo, anche automatico del Periodo dei Servizi oggetto dell'ordine originario.

3. DIRITTI GARANTITI

3.1 Per tutta la durata del Periodo dei Servizi e a condizione che siano rispettate le Vostre obbligazioni di pagamento, a meno che non sia diversamente stabilito nel Contratto o nel Vostro ordine, Vi sarà attribuito, esclusivamente nell'ambito della Vostra attività interna di business e conformemente alle condizioni del presente Contratto e del Vostro ordine, ivi incluse le Specifiche dei Servizi, un diritto non esclusivo, non trasferibile, non soggetto a royalties, con limitazioni territoriali di accedere ed utilizzare i Servizi da Voi ordinati, incluso tutto quanto viene sviluppato da Xteam e a Voi consegnato quale parte dei Servizi.

3.2 Non Vi sarà attribuito, ai sensi del presente Contratto, nessun diritto o licenza ad utilizzare i servizi, inclusi i Programmi Xteam e l'Ambiente dei Servizi, in misura eccedente rispetto allo scopo e/o alla durata così come previsti nel Vostro specifico ordine. Il Vostro diritto di accesso e di utilizzo dei Servizi terminerà contestualmente alla scadenza del termine di durata dei Servizi ordinati.

3.3 Al fine di consentire ad Xteam di fornire i Servizi a Voi e ai Vostri Utenti, sarete tenuti a garantire ad Xteam il diritto di utilizzare, processare e trasmettere, in conformità con quanto definito nel presente Contratto e nel Vostro ordine, i Vostri Contenuti e le Vostre Applicazioni per tutta la durata del Periodo dei Servizi, oltre che per un periodo aggiuntivo oltre la scadenza durante il quale Xteam Vi fornirà l'accesso per estrarre un file dei Vostri Contenuti e delle Vostre Applicazioni. Qualora le Vostre Applicazioni includano programmi di terze parti, Xteam consentirà al fornitore di tali programmi di accedere all'Ambiente dei Servizi, includendo i Vostri Contenuti e le Vostre Applicazioni, per garantire l'interazione di tali programmi con i Servizi. Xteam non sarà responsabile dell'utilizzo, della divulgazione, della modifica o della cancellazione dei Vostri Contenuti e delle Vostre Applicazioni derivanti dall'accesso dei fornitori di programmi terze parti o dell'interazione di tali programmi di terza parte con i Servizi.

3.4 Se non diversamente definito nel Vostro ordine relativamente a una certa offerta di servizi Cloud (quale ad esempio, il Servizio denominato "Private cloud hosted at Your facility"), Xteam non avrà nessun obbligo di consegna dei programmi Xteam e, pertanto, non spedisce copie dei programmi quale parte dei servizi.

3.5 I Servizi potrebbero contenere o richiedere l'utilizzo di Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate. Sarete responsabili del rispetto delle Condizioni Separate specificate da Xteam che regolano l'uso della tecnologia di Terze Parti. Xteam potrà fornire alcune notifiche all'interno delle specifiche dei Servizi, della Documentazione di Programma, dei files readme o di notifica in relazione tale Tecnologia di Terze Parti. Il soggetto proprietario, l'autore o il fornitore della Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate detiene la proprietà e i diritti intellettuali relativi a tale Tecnologia.

3.6 Quale componenti dell'offerta dei Servizi Cloud, Xteam potrà fornirVi l'accesso a Contenuti di Terze Parti all'interno dell'Ambiente dei Servizi. La tipologia e lo scopo dei Contenuti di Terze Parti sono definiti all'interno delle specifiche di Servizio applicabili al Vostro ordine. Il proprietario, l'autore o il fornitore dei Contenuti di Terze Parti detiene la proprietà e i diritti intellettuali relativi a tali contenuti e il Vostro diritto di utilizzo dei Contenuti di Terze Parti è soggetto alle condizioni applicabili al singolo contenuto come specificato dal proprietario, autore o fornitore delle stesse.

4. PROPRIETÀ E RESTRIZIONI

4.1 Voi detenete tutti i diritti di proprietà, anche intellettuale relative ai Vostri Contenuti e alle Vostre Applicazioni. Xteam o i suoi licenzianti detengono tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi ai Servizi, inclusi i Programmi Xteam, Programmi "Ancillary Programs" nonché di quelli creati con il loro utilizzo oppure di qualsiasi oggetto o servizio sviluppato o consegnato da o per conto di Xteam nell'ambito del presente Contratto.

4.2 Voi non potrete, né permettere ad altri:

- a) rimuovere o modificare marchi, segni distintivi o diciture attinenti alla proprietà intellettuale di Xteam o dei suoi licenzianti presenti nei Programmi;
- b) mettere a disposizione di terzi in qualsiasi modalità i Programmi o quanto materialmente risultante dall'esecuzione dei Servizi (escluso i Vostri Contenuti e le Vostre Applicazioni), per le loro finalità di business (tranne i casi in cui ciò sia espressamente previsto dallo specifico Programma a Voi concesso in licenza o dall'oggetto derivante dai Servizi che avete acquistato);
- d) modificare, effettuare opere derivate, decompilare o assemblare a ritroso in tutto o in parte quanto derivante dai Servizi salvo per garantirne l'interoperabilità nei limiti inderogabili di legge (tale divieto comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'analisi di strutture dati o di metodologie similari prodotti dai Programmi), accedere a oppure utilizzare i Servizi al fine di creare o supportare, anche prestando assistenza a terzi per tali finalità, prodotti o servizi in concorrenza con Xteam;
- e) effettuare o divulgare i risultati di prove di valutazione relative ai Servizi o i risultati di benchmark test sui Programmi, inclusi i Programmi Xteam, senza il preventivo consenso di Xteam;
- f) effettuare o divulgare qualsiasi test di sicurezza di seguito elencati sull'Ambiente dei Servizi o sull'infrastruttura ad essi correlata, senza il preventivo consenso di Xteam: analisi di rete, identificazioni di porte e servizi, scanning per vulnerabilità, password cracking, test per accessi remoto, o test di intrusione; e
- g) concedere in licenza d'uso, rivendere, trasferire, distribuire, effettuare hosting e/o outsourcing, divulgare, consentire il timesharing o l'utilizzo in modalità di service bureau o altrimenti sfruttare commercialmente o rendere disponibili i Servizi, i Programmi Xteam, i Programmi Ancillary Programs, l'Ambiente dei Servizi o qualsiasi altro materiale a terzi in modalità differente da quanto previsto dal presente Contratto.

4.3 I diritti a Voi garantiti dal presente Contratto sono inoltre subordinati al fatto che:

- a) tranne i casi in cui sia espressamente previsto di seguito o nel Vostro ordine, nessuna parte dei Servizi potrà essere copiata, riprodotta, distribuita, ripubblicata, scaricata, presentata o trasmessa in alcuna forma o per qualsiasi motivo, incluso a titolo di mero esempio la riproduzione o registrazione elettronica o fisica; e
- b) Voi mettiate in opera ogni sforzo ragionevole per impedire l'accesso non autorizzato ai Servizi da parte di terzi.

5. SPECIFICHE DI SERVIZIO

5.1 I Servizi sono soggetti e disciplinati dalle Specifiche di Servizio applicabili al Vostro ordine. Le Specifiche di Servizio potranno definire i processi di fornitura e gestione relativi ai Servizi (ad es. capacity planning), tipologia e quantità delle risorse di sistema (ad.es. quota storage), aspetti funzionali e tecnici dei Programmi Xteam, così come qualsiasi altro Servizio fornito nell'ambito del Contratto. Resta sin d'ora inteso che l'utilizzo dei Servizi in modo non conforme alle Specifiche di Servizio potrà impattare negativamente sulle performance dei Servizi e/o potrà originare costi aggiuntivi. Qualora i Servizi Vi permettano di superare la quantità ordinata (cioè limiti non garantiti tecnicamente su User, sessioni, storage, etc), Voi sarete responsabili per l'immediato acquisto delle quantità aggiuntive atte a coprire l'incremento di utilizzo per Voi necessario. Oltre ai costi per le quantità aggiuntive, Xteam potrà chiedervi il pagamento per utilizzo incrementato pari al 10% del valore totale dovuto per il mese nel quale vi sia l'utilizzo incrementato stesso.

5.2 Durante il Periodo dei Servizi Xteam potrà modificare o aggiornare i Servizi (ad esempio l'infrastruttura, la configurazione tecnica, le feature delle applicazioni, ecc) per rispecchiare le modifiche occorse nella tecnologia, negli standard di settore, nei percorsi di utilizzo del sistema e nella disponibilità dei Contenuti di Terze Parti. Le Specifiche di Servizio sono soggette a modifiche a sola discrezione di Xteam; in ogni caso le modifiche apportate da Xteam alle specifiche di Servizio non potranno ridurre sostanzialmente il livello di performance o di disponibilità dei Servizi da Voi ordinati durante il Periodo dei Servizi.

5.3 Nel Vostro ordine dovrà essere specificato il Territorio del Data Center su cui risiederà l'Ambiente dei Servizi. Come descritto nelle Specifiche di Servizio e nella misura in cui esse siano applicabili ai Servizi Cloud da Voi ordinati, Xteam fornirà presso il Territorio del Data Center da Voi indicato gli ambienti di produzione, test e backup. Xteam e le proprie affiliate potranno effettuare alcune componenti dei servizi Cloud, quali quelle relative all'amministrazione ed al supporto del servizio ed altri Servizi (inclusi Servizi Professionali e di Disaster recovery) da luoghi diversi e tramite sub contractor.

6. UTILIZZO DEI SERVIZI

6.1 Voi sarete responsabili dell'identificazione e dell'autenticazione di tutti gli Utenti, di approvare l'accesso di tali Utenti ai servizi, di controllare l'accesso di Utenti non autorizzati e di mantenere confidenziali le informazioni relative all'account, allo username e alla password. Centralizzando o associando il Vostro username, password o account, o quelli dei Vostri Utenti, Voi Vi assumete la responsabilità per la tempestiva ed opportuna revoca dei record utenti presenti nella Vostra infrastruttura locale (intranet) o nei Vostri computers locali. Xteam non sarà responsabile per i danni causati dai Vostri Utenti, includendo gli individui che non stati autorizzati ad accedere ai Servizi e che siano stati in grado di accedere in quanto gli username, password e account non sono stati revocati in tempo utile sulla Vostra infrastruttura locale o sui Vostri computers. Voi sarete responsabili di tutte le attività che saranno effettuate durante l'accesso tramite il Vostro username, password

o account, o quelli dei Vostri Utenti; parimenti sarete responsabili risultati delle attività derivanti dal Vostro accesso o da quello dei Vostri Utenti ai servizi e, conseguentemente sarete tenuti a notificare immediatamente ad Xteam ogni accesso non autorizzato.

6.2 Non utilizzerete o consentirete l'utilizzo dei Servizi, ivi incluse le attività di uploading, emailing, posting, publishing o la trasmissione di qualsiasi materiale, ivi compresi i Vostri Contenuti, le Vostre Applicazioni e i Contenuti di Terze parti per finalità che potrebbero (a) costituire minaccia o molestia a persone o provocare danni o lesioni a persone o cose; (b) riguardare pubblicazioni di materiale che sia falso, diffamatorio, molesto o osceno; (c) violare i diritti di privacy o promuovere fanatismo, razzismo, odio o violenza; (d) costituire email non richieste, "junk mail", "spam" o catene; (e) costituire una violazione di proprietà intellettuale o di diritti d'autore; o (f) violare leggi, ordinanze o regolamenti. In aggiunta a qualsiasi altro diritto spettante ad Xteam in forza del presente Contratto, Xteam, a propria esclusiva discrezione, si riserva il diritto di mettere in atto le opportune azioni qualora i materiali violino le restrizioni sopra elencate, inclusa la rimozione o la disabilitazione di tale materiale. Xteam non avrà nessuna responsabilità nei Vostri confronti nel caso azioni decisesse di perseguire tali azioni. Voi sarete i soli responsabili per l'accuratezza, la qualità, l'integrità, la legalità, l'affidabilità, l'adeguatezza e la proprietà di tutti i Vostri Contenuti e di tutte le Vostre Applicazioni. Voi concordate di mantenere indenne e risarcire Xteam a fronte di tutte le eventuali controversie che dovessero sorgere a fronte della violazione delle Vostre obbligazioni definite nella presente Sezione.

6.3 Sarete tenuti ad accettare tutte le patches, i bugs oggetto di fixing, gli aggiornamenti, i pacchetti di supporto e servizio (collettivamente "Patches") necessari per il corretto funzionamento e la sicurezza dei Servizi, anche per i Programmi Xteam, in quanto tali Patches sono rilasciate da Xteam come descritto nelle Specifiche di servizio. Ad eccezione delle attività di manutenzione sicurezza effettuate per fronteggiare emergenze e tematiche di sicurezza, Xteam coordinerà con Voi, qualora possibile, la programmazione del rilascio delle Patches, sulla base della tempistica di manutenzione standard al momento disponibile.

7. UTILIZZO IN PROVA E PILOT DEI SERVIZI CLOUD

7.1 Xteam avrà la facoltà di rendere disponibili ulteriori Servizi Cloud, il cui utilizzo sarà comunque limitato al solo scopo di prova, ovvero per esaminarne e valutarne caratteristiche e potenzialità in un ambiente non di produzione. I Servizi Cloud in prova dovranno essere ordinati tramite un Contratto separato. Tali Servizi Cloud sono concessi in prova nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, e non dovranno essere utilizzati con dati di ambienti di produzione che non siano stati mascherati, resi anonimi o in altra maniera resi non leggibili. Xteam non fornirà alcuna garanzia di sorta per tali servizi in prova.

Fatti salvi i casi previsti da disposizioni inderogabili di legge, è esclusa qualsiasi responsabilità di Xteam per danni eventualmente derivanti da tali servizi.

8. CORRISPETTIVI, FATTURAZIONE E OBBLIGHI DI PAGAMENTO

8.1 Il pagamento dei corrispettivi, espressi al netto di IVA, dovrà essere effettuato entro 30 giorni dalla data della fattura. L'obbligo di pagamento derivante dal presente Contratto è irrevocabile e le somme dovute non sono soggette a rimborso ad eccezione di quanto previsto nel Contratto stesso. In caso di ritardato pagamento, saranno dovuti, automaticamente, dal giorno successivo alla scadenza del termine per il pagamento, gli interessi moratori su base annua in misura pari a quella stabilita dall'art. 5 del D.lgs n. 231 del 9 ottobre 2002. Xteam, inoltre, si riserva la facoltà di chiedere i costi sostenuti per il recupero delle somme dovute alla stregua di quanto stabilito dall'art. 6 del D.lgs sopra indicato. In caso di prestazione dei Servizi, riconosciute sarete tenuti a riconoscere ad Xteam tutte le eventuali spese di trasferta sostenute, nonchè ulteriori imposte e tasse applicabili in base alla normativa in vigore al momento dell'erogazione dei Servizi.

8.2 La Vostra assunzione delle obbligazioni di pagamento derivanti dall'ordine, è svincolata da valutazioni relative alla futura disponibilità di qualsiasi Servizio; tuttavia, quanto disposto al precedente paragrafo non esonera Xteam dall'obbligo di fornire i Servizi che Voi avrete ordinato ai sensi del presente Contratto.

9. PERIODO DI DURATA, CESSAZIONE E RISOLUZIONE DEI SERVIZI

9.1 I Servizi forniti nell'ambito del presente Contratto saranno forniti per la durata del Periodo dei Servizi così come definito nel Vostro ordine d'acquisto, a meno che lo stesso non sia stato precedentemente sospeso o oggetto di cessazione in conformità al presente Contratto oppure al Vostro ordine. Qualora previsto nelle Specifiche di Servizio, alcuni Servizi Cloud ordinati potranno essere rinnovati per un ulteriore periodo a meno che (i) Voi comuniciate ad Xteam circa la vostra intenzione di non rinnovare tali Servizi Cloud con notifica per iscritto entro e non oltre trenta (30) giorni antecedenti la scadenza del periodo di durata applicabile, o (ii) Xteam invii idonea comunicazione scritta entro e non oltre novanta (90) giorni antecedenti la scadenza del periodo di durata applicabile dei Servizi riguardo la propria intenzione di non rinnovare tali Servizi Cloud.

9.2 Al termine dell'esecuzione dei Servizi, cesserà il Vostro diritto di accesso o utilizzo dei Servizi, inclusi gli associati Programmi Xteam; tuttavia, su Vostra richiesta, e per un periodo massimo di 60 giorni successivi alla cessazione del Periodo dei Servizi, Xteam metterà a Vostra disposizione i Vostri Contenuti e le Vostre Applicazioni nello stato risultante nell'Ambiente dei Servizi alla data di cessazione. Al termine di tale periodo di 60 giorni, ed a meno che non sia espressamente richiesto dalla legge, Xteam cancellerà o renderà altrimenti inaccessibile qualsiasi Vostro Contenuto e le Vostre applicazioni presenti nell'Ambiente dei Servizi.

9.3 Xteam avrà la facoltà di sospendere temporaneamente la Vostra password, account e l'accesso ai o l'utilizzo dei Servizi qualora Voi o i Vostri utenti doveste eventualmente violare una qualsiasi disposizione di cui alle sezioni "Diritti Concessi", "Proprietà e Restrizioni", "Corrispettivi e le Tasse", "Utilizzo dei Servizi" oppure "Esportazioni" del presente Contratto, o se a ragionevole giudizio di Xteam, i Servizi o i relativi componenti dovessero eventualmente essere in procinto di subire una grave minaccia per la sicurezza o la funzionalità. Xteam provvederà ad informarVi con adeguato preavviso di tale sospensione in base alla natura delle circostanze che hanno dato luogo alla sospensione. Xteam farà ogni ragionevole sforzo per ristabilire tempestivamente l'operatività dei Servizi interessati alla sospensione, allorché a sua propria discrezione, ritenga che la situazione che ha dato luogo alla sospensione sia stata sanata; in ogni caso, nel corso di un periodo di sospensione, Xteam metterà a Vostra disposizione i Contenuti e le Applicazioni esistenti nell'Ambiente dei Servizi dalla data di sospensione. Xteam avrà la facoltà di cessare l'esecuzione dei Servizi in caso di Vostro mancato adempimento entro 30 giorni dalla intimazione ad adempiere così come formalmente notificata. L'eventuale sospensione effettuata da Xteam all'esecuzione dei Servizi in base a quanto previsto dal presente paragrafo, non potrà essere in alcun modo interpretata come condizione esimente della Vostra obbligazione di provvedere ai pagamenti in base al presente Contratto.

9.4 In caso di violazione sostanziale ad opera di ciascuna delle Parti ai sensi dell'art. 1455 del Codice Civile e di mancato adempimento entro 30 giorni dall'intimazione ad adempiere ad opera della Parte inadempiente, la Parte adempiente potrà risolvere immediatamente il Contratto ai sensi dell'art. 1454 del Codice Civile. Qualora sia Xteam a risolvere il Contratto come specificato nella frase precedente, sarete tenuti a pagare entro 30 giorni tutti gli importi maturati prima della risoluzione, così come di tutti gli importi rimasti impagati per i servizi ordinati ai sensi del presente Contratto oltre le eventuali tasse e spese connesse. Fatta eccezione per il mancato pagamento dei corrispettivi, la parte non inadempiente potrà decidere, a sua esclusiva discrezione, di estendere il periodo termine di ulteriori 30 giorni fino in cui la parte inadempiente porrà in essere ogni rimedio necessario per sanare il proprio inadempimento. In ogni caso qualora Vi rendiate inadempienti ai sensi del presente Contratto, non avrete diritto ad utilizzare i Servizi ordinati.

9.5 Qualora sia stato utilizzato un contratto di Xteam Financing Divisione per effettuare il pagamento dei corrispettivi in forza del presente Ordine e qualora siate inadempienti ai sensi del presente Contratto, non Vi sarà consentito di utilizzare i Servizi oggetto del presente Contratto.

9.6 Le disposizioni che sopravvivono alla risoluzione o alla scadenza del presente Contratto sono quelle concernenti la limitazione della responsabilità, indennizzo e manleva per violazione dei diritti di proprietà intellettuale, gli obblighi di pagamento e gli altri che per, loro natura, sono destinati a sopravvivere.

10. NONDISCLOSURE RISERVATEZZA

10.1 Per effetto del presente Contratto potrebbe essere necessario per entrambe le Parti avere accesso alle rispettive informazioni riservate ("Informazioni Confidenziali"). Entrambe le Parti si impegnano a rivelare unicamente le informazioni necessarie per l'adempimento delle obbligazioni di cui al presente Contratto. A

tal fine, sono definite "Informazioni Confidenziali" quelle relative ai termini ed alle condizioni economiche stabilite nel presente Contratto e tutte le informazioni espressamente definite ed identificate dalle Parti come tali al momento in cui vengono rivelate.

10.2 Non sono considerate confidenziali e pertanto non sono tutelate dagli obblighi di riservatezza le informazioni:

- a) che siano di pubblico dominio o diventino tali non a seguito di azioni od omissioni delle Parti;
- b) che fossero già in possesso delle Parti indipendentemente dal presente Contratto;
- c) che siano state legittimamente comunicate alle Parti da una terza parte senza obbligo di riservatezza;
- d) che siano state legittimamente comunicate dalle Parti ad una terza parte senza obbligo di riservatezza;
- e) che siano rese pubbliche in base ad un'espressa autorizzazione delle Parti.

10.3 Entrambe le Parti si impegnano inoltre a mantenere riservate le Informazioni Confidenziali per un periodo di 3 anni dalla data della loro comunicazione, per qualsiasi causa. Tuttavia, Xteam manterrà riservate le Vostre informazioni reperite all'interno degli Ambienti dei Servizi per tutto il tempo in cui tali informazioni dovessero risiedere i detti ambienti. Entrambe le Parti potranno divulgare le Informazioni Confidenziali solo ai propri dipendenti, agenti o subappaltatori che saranno comunque tenuti a garantire il necessario livello di protezione contro la divulgazione non autorizzata adoperando le medesime cautele e cure richieste ai sensi del presente Contratto. Xteam tutelerà la riservatezza dei Vostri Contenuti o delle Vostre Applicazioni che risiedono nell'Ambiente Servizi in conformità con le procedure di sicurezza di Xteam definite come parte delle specifiche applicabili al Vostro Ordine. Inoltre, i Vostri Dati Personali saranno trattati in conformità ai termini ed alle condizioni di cui alla successiva Sezione 11. Le Parti potranno divulgare le Informazioni Confidenziali, nonché i termini o le condizioni economiche relative al Contratto, o ad eventuali ordini, nel corso di eventuali procedimenti giudiziari derivanti o connessi al presente Contratto oppure per ottemperare ad obblighi di legge o a richieste mandatorie di autorità italiane o estere.

11. PROTEZIONE DEI DATI

11.1 Xteam fornirà i Servizi in conformità alle Xteam "Services Privacy Policy" disponibili all'indirizzo Internet <http://www.xteam.it/html/services-privacy-policy.html>, che sono parte integrante del presente Contratto. Esse sono soggette a possibili variazioni da parte di Xteam; in ogni caso, nel periodo per cui sono stati pagati i relativi corrispettivi, le eventuali modifiche apportate a tali policies non potranno essere tali per cui venga sostanzialmente variato il livello di protezione offerto ai Vostri dati. Le policies relative all'esecuzione dei Servizi richiamate per relationem nel Documento d'Ordine indicano le rispettive responsabilità relativamente al mantenimento dei livelli di sicurezza per i Vostri dati in tale ambito.

11.2 Le Specifiche di Servizio applicabili al Vostro ordine definiscono le garanzie amministrative, fisiche, tecniche e di altro tipo applicabili ai Vostri Contenuti residenti nell'Ambiente dei Servizi, e descrivono altri aspetti del sistema di gestione applicabili a tali Servizi. Sarete responsabili di eventuali vulnerabilità di sicurezza, nonché delle eventuali conseguenze di tali vulnerabilità, derivanti dai Vostri Contenuti e delle Applicazioni, tra cui virus, cavalli di Troia, worms o altre routine di programmazione presenti nei Vostri "Contenuti" o nelle Vostre Applicazioni che potrebbero limitare o danneggiare la funzionalità di un computer o che possano danneggiare, intercettare o cancellare dei dati.

12. GARANZIE, RESPONSABILITA' E RIMEDI ESCLUSIVI

12.1 Xteam dichiara, garantisce che: (i) i Servizi Cloud saranno forniti conformemente a quanto descritto nelle Specifiche di Servizio, e (ii) i Servizi Professionali saranno erogati con professionalità conformi alle Specifiche di Servizio. Qualora i servizi forniti non siano stati eseguiti come garantito, sarete tenuti a fornire tempestivamente comunicazione scritta ad Xteam con la descrizione delle carenze rilevate nella prestazione dei Servizi (tra cui, se applicabile, il numero di richiesta di assistenza "Service Request" che notifica ad Xteam dette carenze dei Servizi).

12.2 XTEAM NON GARANTISCE (A) CHE L'OPERATIVITA' DEI SERVIZI SIA ININTERROTTA O PRIVA DI ERRORI, NE' LA CORREZIONE DI TUTTI GLI ERRORI, (B) CHE I SERVIZI OPERINO CORRETTAMENTE IN COMBINAZIONE CON I VOSTRI CONTENUTI O CON LE VOSTRE APPLICAZIONI, O CON DI QUALUNQUE ALTRO HARDWARE, SOFTWARE, SISTEMI O DATI NON FORNITI DA XTEAM, E (C) CHE I SERVIZI SODDISFINO I VOSTRI REQUISITI, LE SPECIFICHE O DETERMINATE PARTICOLARI ESIGENZE. RESTA SIN D'ORA INTESO CHE XTEAM NON POTRA' ESSERE IN GRADO DI CONTROLLARE IL CORRETTO TRASFERIMENTO DEI DATI MEDIANTE MEZZI DI COMUNICAZIONE, QUALI AD ESEMPIO MEDIANTE L'UTILIZZO DI INTERNET E CHE IL SERVIZIO POTRA' ESSERE COMUNQUE SOGGETTO A LIMITAZIONI, RITARDI O ALTRE PROBLEMATICHE CHE POSSANO DERIVARE NELL'UTILIZZO DI TALI MEZZI. XTEAM NON SARA' IN ALCUN MODO RESPONSABILE PER QUALSIASI RITARDO, INTERRUZIONE NELLA CONSEGNA O ALTRO DANNO DERIVANTE DA TALI PROBLEMATICHE. XTEAM NON SARA' IN GRADO DI CONTROLLARE PROBLEMATICHE EVENTUALMENTE INSORTE E RELATIVE AL FUNZIONAMENTO O ALLA SICUREZZA DEI SERVIZI CHE DERIVINO DAI VOSTRI CONTENUTI, DALLE VOSTRE APPLICAZIONI O TERZE PARTI. XTEAM NON RILASCIERA' PERTANTO ALCUNA DICHIARAZIONE O GARANZIA SULL 'AFFIDABILITA', CORRETTEZZA E UTILITA' DEI CONTENUTI DI TERZI, ED ESCLUDE QUALSIASI RESPONSABILITA' DERIVANTE DA O CORRELATA AGLI STESSI.

12.3 PER QUALSIASI INADEMPIMENTO RELATIVO ALLA GARANZIA DEI SERVIZI DA PARTE DI XTEAM, L'UNICO RIMEDIO CHE VI SARA' CONCESSO, AD ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO DA DISPOSIZIONI INDEROGABILI DI LEGGE, E L'INTERA RESPONSABILITA' DI XTEAM SARA' LIMITATA ALLA POSSIBILITA' DI RICEVERE NUOVAMENTE L'ESECUZIONE DEL SERVIZIO NON CONFORME, O, QUALORA XTEAM NON SIA IN GRADO DI FORNIRE UNA SOLUZIONE COMMERCIALMENTE ACCETTABILE, POTRETE RISOLVERE IL CONTRATTO PER IL SERVIZIO DIFETTOSO E XTEAM VI RIMBORSERA' I CORRISPETTIVI VERSATI ANTICIPATAMENTE A FRONTE DELLO STESSO RELATIVAMENTE AL PERIODO SUCCESSIVO ALLA RISOLUZIONE DEL SERVIZIO.

12.4 SALVO DISPOSIZIONI INDEROGABILI DI LEGGE, TALI GARANZIE SONO ESCLUSIVE RIMANENDO ESCLUSE ULTERIORI GARANZIE O CONDIZIONI ESPRESSE O IMPLICITE, RELATIVAMENTE ALL'HARDWARE, AL SISTEMA OPERATIVO, AI NETWORK, AGLI AMBIENTI O ANCHE INERENTI ALLA COMMERCIALIZZAZIONE, AL SODDISFACIMENTO DI UNA PARTICOLARE QUALITÀ ED IN PARTICOLARE NON VIENE GARANTITO CHE I SERVIZI SIANO ADATTI ALLE VOSTRE SPECIFICHE ESIGENZE.

13. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

XTEAM SARÀ ILLIMITATAMENTE RESPONSABILE PER OGNI DANNO CAUSATO CON DOLO O COLPA GRAVE ED IN TUTTI I CASI PREVISTI DA NORME INDEROGABILI DI LEGGE. IN TUTTI GLI ALTRI CASI, PER QUALSIASI DANNO DERIVANTE O CONNESSO AL PRESENTE CONTRATTO O RELATIVO ORDINE, LA RESPONSABILITÀ DI XTEAM NON POTRÀ ECCEDERE NEL COMPLESSO I CORRISPETTIVI EFFETTIVAMENTE RICONOSCIUTI AD XTEAM PER I SERVIZI IN BASE AD UNO SPECIFICO ORDINE OGGETTO DELL'ACCERTATA CONTESTAZIONE RISALENTE AI 12 MESI PRECEDENTI L'EVENTO CHE HA DATO ORIGINE ALLA STESSA. QUALSIASI SOMMA DA RICONOSCERE A VOSTRO FAVORE A TITOLO RISARCITORIO SARÀ RIDOTTA DI UN IMPORTO CORRISPONDENTE A QUANTO DA VOI GIÀ RICEVUTO A TITOLO DI RIMBORSO O CREDITO IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO E COMUNQUE CIÒ CONCORRERÀ ALLA DETERMINAZIONE DELL'IMPORTO MASSIMO RISARCIBILE DA PARTE DI XTEAM. NESSUNA DELLE PARTI SARÀ RESPONSABILE PER DANNI INDIRETTI NÉ PER EVENTUALI PERDITE DI PROFITTO SUBITE O PER MANCATO GUADAGNO NÉ PER LA PERDITA O L'IMPOSSIBILITÀ DI ACCEDERE O DI USARE DATI.

14. VIOLAZIONE DI BREVETTI E DIRITTI DI AUTORE

14.1 Ai sensi della presente Sezione 14, qualora un terzo dovesse contestare, direttamente a Voi o ad Xteam ("Parte Ricevente" che in base alla presente clausola potrà essere riferito indistintamente sia a Voi che ad Xteam in base al soggetto che riceve il materiale come di seguito definito), che qualsiasi informazione, disegno, specifica, documentazione, software, dato o materiale (di seguito "Materiale") forniti da una delle due parti ("Parte Fornitrice" che in base alla presente clausola potrà essere riferito indistintamente sia a Voi che ad Xteam in base al soggetto che fornisce il Materiale) violino i rispettivi diritti di proprietà intellettuale, la Parte Fornitrice, a proprio esclusivo costo ed onere, terrà indenne la Parte Ricevente da qualsiasi danno, responsabilità, costi e spese, che eventualmente siano oggetto di pronuncia giudiziale, e riconosciuti a favore del terzo che ha rivendicato la violazione. Tutto ciò a condizione che la Parte Ricevente:

1. notifichi tempestivamente per iscritto alla Parte Fornitrice la contestazione, e comunque entro 30 giorni dalla data in cui ne riceve notizia (oppure entro un termine inferiore qualora sia previsto dalla legge);

2. attribuisca alla Parte Fornitrice, in via esclusiva, la difesa e le eventuali composizioni transattive; and
3. fornisca alla Parte Fornitrice tutte le informazioni, l'assistenza ed i poteri necessari per la difesa o per la soluzione transattiva.

14.2 Qualora la Parte Fornitrice ritenga, oppure venga incontrovertibilmente stabilito, che il Materiale possa aver violato i diritti di proprietà intellettuale di un terzo, la Parte Fornitrice potrà, a propria scelta, modificare il Materiale in modo che non violi più i diritti di cui sopra (mantenendo tuttavia la sua utilità o funzionalità), oppure ottenere una licenza per consentirne il legittimo utilizzo. Nel caso in cui tali alternative non siano commercialmente ragionevoli, la Parte Fornitrice potrà risolvere il contratto di licenza d'uso del Materiale e richiederne la restituzione alla Parte Ricevente. Qualora Voi siate la Parte Fornitrice e la restituzione del Materiale pregiudichi la capacità di Xteam di adempiere alle proprie obbligazioni, Xteam potrà, a propria discrezione e con un preavviso scritto di 30 giorni, annullare il contratto per l'esecuzione del relativo servizio.

14.3 La Parte Fornitrice non indennizzerà la Parte Ricevente qualora quest'ultima (a) abbia alterato il Materiale, oppure lo abbia utilizzato in modo non conforme allo scopo previsto dalla documentazione d'uso, (b) utilizzi una versione dei Materiali superata, oppure (c) se la violazione sarebbe stata evitata utilizzando rilasci successivi disponibili e non modificati del Materiale preventivamente fornito alla Parte Ricevente. La Parte Fornitrice non indennizzerà la Parte Ricevente se la contestazione si basa su informazioni, disegni, specifiche, documentazione, software, dati o materiali non forniti dalla Parte Fornitrice, oppure qualsiasi Materiale derivante da un portale di terzi o altra fonte esterna resa a Voi accessibile all'interno o mediante l'esecuzione dei Servizi (ad esempio, una pagina Web di terzi acceduta attraverso un hyperlink). Xteam non Vi indennizzerà se la contestazione si basa sulla combinazione del Materiale con qualsiasi prodotto e/o servizio non fornito da Xteam. Xteam inoltre non Vi indennizzerà per violazioni dei diritti di proprietà intellettuale di terzi qualora tali violazioni non si sarebbero altrimenti verificate se l'utilizzo di tali servizi fosse stato conforme a quanto stabilito dal presente Contratto.

14.4 Il termine "Materiale" sopra definito non comprende la Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate". Unicamente per quanto riguarda la Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate parte integrante o necessaria per l'utilizzo dei Servizi Ccloud e che viene utilizzata: (a) in forma non modificata, (b) come parte di o in quanto necessaria per l'utilizzo dei Servizi Cloud, e (c) nel rispetto del diritto di utilizzo dei Servizi Cloud applicabili e di tutti gli altri termini e condizioni del presente Contratto, Xteam vi indennizzerà per eventuali violazioni occorse alla Tecnologia di Terze Parti con Condizioni di Licenza Separate nella stessa misura in cui Xteam sia tenuta a fornire indennizzi per la violazione dei Materiali in base ai termini ed alle condizioni dello stesso.

14.5 La presente sezione 14 prevede il rimedio esclusivo delle Parti per qualsiasi reclamo o derivanti richieste di danni per violazione di diritti di proprietà intellettuale.

15. SITI WEB, CONTENUTI, PRODOTTI E SERVIZI DI TERZI

15.1 I Servizi potrebbero consentirVi l'abilitazione ad aggiungere link a siti web di terzi nonché ad accedere ai relativi contenuti, siti Web, prodotti e servizi di proprietà di detti terzi. Xteam non è in alcun modo responsabile per siti web di terzi o per i relativi contenuti forniti nel corso dell'esecuzione dei Servizi e pertanto sarete tenuti a sopportare tutti gli eventuali rischi relativi a e derivanti dall'accesso e utilizzo di tali siti, contenuti prodotti, servizi e informazioni di terzi.

15.2 I servizi potranno consentirVi collegare, trasmettere i Vostri Contenuti, o accedere a siti web, contenuti, prodotti, servizi e informazioni di terze parti. Xteam non controlla e non è responsabile di tali siti web o per i loro contenuti, prodotti, servizi e informazioni che siano da questi accessibili o fornite per tramite dei servizi, e Voi vi assumete tutti i rischi associati all'accesso e all'utilizzo di tali siti web, e ai contenuti, prodotti, servizi e informazioni di terze parti.

15.3 Qualsiasi Contenuto di Terze Parti reso accessibile da parte di Xteam nell'Ambiente dei Servizi oppure tramite lo stesso è fornito "nello stato in cui si trova" e "come disponibile" senza garanzie di alcun tipo. Il Contenuto di Terze Parti potrebbe contenere informazioni contrarie alla decenza, offensive, imprecise, o comunque di contenuto sgradevole o illegale; pertanto prendete sin d'ora atto che Xteam non sarà in alcun modo responsabile e non ha avrà alcun obbligo di controllare, sorvegliare o correggere contenuti di Terze Parti, riservandosi il diritto di adottare misure correttive in caso di qualsiasi tipo violazione o restrizione applicabili ai sensi della precedente Sezione 6.2 del presente Contratto compresa la rimozione del contenuto o l'inabilitazione all'accesso allo stesso.

15.4 Siete a conoscenza: (i) che la natura, il tipo, la qualità e la disponibilità di Contenuti di Terze Parti possono essere modificati in qualsiasi momento durante il Periodo dei Servizi, e (ii) le caratteristiche dei Servizi che interagiscono con siti di terzi come Facebook TM, YouTube TM e Twitter TM, ecc. (ciascuno, definito come "Servizio di Terze Parti"), dipendono dalla costante disponibilità delle rispettive interfacce applicative di programmazione di tali Terze Parti (API) per l'utilizzo dei Servizi. Xteam potrà aggiornare, sostituire o modificare i Servizi definiti nel presente Contratto qualora si verificino cambiamenti o indisponibilità di Contenuti di Terze Parti, Servizi di Terze Parti o APIs. Qualora una terza parte non dovesse ragionevolmente rendere più disponibile i propri Contenuti o APIs, Xteam a propria esclusiva discrezione, potrà cessare di garantire l'accesso al Contenuto della Terza Parte, ai Servizi della Terza Parte o alle APIs, senza alcuna responsabilità nei Vostri confronti. Qualsiasi cambiamento al Contenuto della Terza Parte, Servizi della Terza Parte o APIs, incluso la loro effettiva disponibilità o meno, che si verifichi durante il periodo di esecuzione dei Servizi, non modificherà le Vostre obbligazioni riguardo al presente Contratto o relativo ordine e non Vi sarà garantito alcun rimborso, credito o altra forma di compensazione relativo ad alcuna di tali modifiche.

15.5 Qualsiasi Contenuto di Terze Parti presente nel Vostro Ambiente di Servizio sarà considerato come una archiviazione di dati o altra allocazione di contenuto applicabile ai Servizi Cloud che avete ordinato.

16. TOOLS DI SERVIZI E PROGRAMMI ANCILLARY

16.1 Xteam avrà la facoltà di utilizzare tools, scripts, software, and utilities (definiti congiuntamente "Tools") per monitorare e gestire l'esecuzione dei Servizi e per risolvere le Xteam Service Request aperte. I Tools non collezioneranno, segnaleranno o archiveranno nessun dato in produzione risiedente nel Vostro Ambiente, ad eccezione di quanto necessario per risolvere le Service Request o altre problematiche nei Servizi. I dati collezionati dai Tools (ad esclusione dei Vostri contenuti o le Vostre Applicazioni) potranno essere utilizzati anche per la necessaria assistenza nella gestione del portfolio prodotti e servizi Xteam e per la gestione delle licenze.

16.2 Come parte dei Servizi Cloud, Xteam potrà fornirVi l'accesso on-line per scaricare alcuni Programmi Ancillary Programs per l'utilizzo dei Servizi. Qualora Xteam non specifichi Separate Condizioni per tali Programmi Ancillary Programs, Vi sarà concesso un diritto non trasferibile, non esclusivo e limitato di utilizzo di tali programmi unicamente per facilitare il Vostro accesso, il funzionamento di e / o l'uso degli stessi, nel rispetto delle condizioni del presente Contratto e del Vostro Ordine. Il diritto di utilizzare tali Programmi Ancillary sarà oggetto di risoluzione al verificarsi del primo tra i seguenti eventi: notifica mediante idoneo preavviso di Xteam (che può avvenire anche attraverso la pubblicazione sul sito Internet <https://support.xteam.it> o altro URL previsto a tale fine da Xteam), la scadenza del Periodo dei Servizi Cloud associati ai Programmi Ancillary Programs, oppure la data in cui la licenza di utilizzare i Programmi Ancillary Programs dovesse terminare in base alle Condizioni di Licenza Separate previste per tali programmi.

17. ANALISI DEI SERVIZI

Xteam potrà (i) compilare statistiche aggregate e informazioni sulla performance legate alla fornitura dei Servizi, e (ii) utilizzare i dati per l'Ambiente dei Servizi in forma aggregata per la sicurezza e la gestione delle operazioni, per creare analisi statistiche, e per scopi di ricerca e sviluppo (quanto previsto ai precedenti punti (i) e (ii) sono indicate collettivamente come "Analisi dei Servizi"). Xteam potrà rendere pubbliche le risultanze delle Analisi dei Servizi; ciononostante esse non potranno in alcun modo contenere informazioni di cui ai Vostri Contenuti e alle Informazioni Confidenziali o comunque essere riconducibili alla Vostra ragione sociale o ad un soggetto appartenete alla Vostra organizzazione né rappresentare Vostri Dati Personali. Xteam mantiene i diritti di proprietà intellettuale delle informazioni di cui all'Analisi dei Servizi.

18. ESPORTAZIONI

Le normative sull'esportazione in vigore negli Stati Uniti d'America nonché quelle previste a livello locale trovano applicazione relativamente ai Servizi. Tali normative regolamenteranno il Vostro utilizzo dei Servizi (inclusi i dati tecnici) e di quanto risultante dall'esecuzione degli stessi. Vi impegnate pertanto ad aderire a tutte le leggi e regolamentazioni sull'esportazione (incluse quelle relative alla presunta esportazione e alla presunta riesportazione). Nessun dato, informazione, programma software e/o quanto risultante dall'esecuzione dei Servizi (sia esso anche un prodotto tangibile) dovrà essere esportato, direttamente o indirettamente, in violazione delle suddette normative o né dovrà essere utilizzato per scopi da esse vietati, quali, a titolo esemplificativo, la proliferazione di armi nucleari, chimiche o biologiche o lo sviluppo di tecnologie missilistiche.

19. FORZAMAGGIORE

Nessuna delle Parti potrà essere considerata responsabile per ritardi, mancato funzionamento od interruzione dei servizi in caso di: guerre, disordini, tumulti, cause di forza maggiore, pandemie, interruzioni elettriche, interruzioni di Internet, o delle linee di telecomunicazione che non sia causato dalla Parte obbligata; restrizioni governative (inclusi il divieto o la cancellazione del diritto di esportare licenze) o qualunque altro evento si trovi al di fuori del ragionevole controllo di essa. Entrambe le Parti faranno quanto in loro possesso per ridurre le conseguenze di tale evento. Qualora l'evento di forza maggiore perdurasse per più di 30 giorni, entrambe le Parti potranno recedere dal presente Contratto, previa comunicazione scritta all'altra Parte. In ogni caso, la presente clausola non esonera le Parti dal porre in essere tutte quelle attività o cautele che rientrano nelle procedure standard di disaster recovery, nonché dalle Vostre obbligazioni di pagamento dei corrispettivi per i Servizi già erogati da Xteam.

20. LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE

Il presente Contratto è regolato dalla legge italiana.

Per ogni controversia che dovesse insorgere tra le Parti circa l'interpretazione e l'esecuzione delle presenti condizioni di licenza e di ogni singolo ordine, sarà competente in via esclusiva il Foro di Perugia.

21. NOTIFICHE

21.1 Qualsiasi comunicazione inerente contestazioni o controversie nei confronti di Xteam oppure riguardante il Vostro assoggettamento a procedure concorsuali o a simili procedimenti giudiziari, dovrà essere prontamente notificata per iscritto al seguente indirizzo:

Xteam S.r.l.

Via Gustavo Benucci, 167
06135 Ponte San Giovanni
Perugia

21.2 Per richiedere la conclusione dei Servizi ai sensi del presente Contratto, dovrete sottoporre un'opportuna richiesta di servizio all'indirizzo specificato nel vostro ordine o nelle Specifiche di Servizio.

21.3 Xteam potrà anche effettuare generiche comunicazioni riguardanti l'esecuzione dei Servizi Cloud sul portale dedicato ai Servizi Cloud ed inviarVi notifiche specifiche a mezzo e-mail all'indirizzo in precedenza comunicato ad Xteam oppure tramite posta certificata.

22. TRASFERIMENTO

Tranne che nelle ipotesi previste da disposizioni inderogabili di legge, non potrete trasferire i Servizi a terzi, in qualsiasi forma, totale o parziale, il presente Contratto. Qualora intendiate effettuare un finanziamento per l'acquisto dei Servizi, dovrete attenerVi alle condizioni Xteam sul finanziamento che integrano le presenti condizioni e sono consultabili on-line tramite Internet, all'indirizzo: <http://xteam.it/contracts>. Quanto sopra definito non deve essere interpretato in modo da limitare i diritti altrimenti acquisiti separatamente e relativi a tecnologia di terze parti ed oggetto di licenza open source o termini di licenza simili.

23. ALTRE DISPOSIZIONI

23.1 Xteam è un contraente indipendente e le Parti riconoscono che non esistono tra le stesse relazioni di partnership, joint venture o di agenzia. Ciascuna Parte sarà responsabile dell'adempimento delle obbligazioni relative al trattamento retributivo, contributivo e previdenziale dei propri dipendenti e di tutti gli oneri ad essi legati. In caso Voi cessiate il rapporto di collaborazione con un Vostro dipendente, le cui attività siano in qualche modo correlate ai Servizi del presente Contratto, Voi manleverete Xteam la provvedendo a tenere la stessa conseguentemente indenne da qualsiasi responsabilità che possa essere ascritta ai sensi di leggi, normative o regolamenti relative alla cessazione del rapporto di collaborazione stesso.

23.2 Qualora una condizione del presente Contratto dovesse essere ritenuta come nulla o non applicabile, le restanti condizioni resteranno efficaci e la condizione affetta da nullità sarà sostituita da una nuova disposizione consistente coerente con e conforme agli scopi ed agli intenti del Contratto.

23.3 Ad eccezione dei casi di inadempimento all'obbligazione di pagamento o nel caso di violazione dei diritti di proprietà intellettuale di cui Xteam è titolare, le Parti rinunciano ad esperire qualsiasi azione derivante da o connessa con il Contratto, in qualsiasi forma o modalità, decorso un periodo di 2 (due) anni dalla manifestazione dell'evento che ha determinato la relativa azione.

23.4 Resta sin d'ora inteso che i Prodotti e Servizi Xteam e quanto derivante e/o sviluppato a seguito dell'esecuzione dei Servizi non sono progettati con lo scopo di essere utilizzati per impianti nucleari o per altri utilizzi rischiosi e/o pericolosi per la salute e la sicurezza. Sarà Vostra cura provvedere ad un utilizzo dei Prodotti e dei Servizi conforme alle normative vigenti in tema di salute e sicurezza.

23.5 Dovrete provvedere a Vostra esclusiva cura e spese ad acquisire i necessari diritti e consensi da parte di soggetti terzi, laddove ciò fosse necessario per Xteam, ed eventualmente per i propri subfornitori, ai fini dell'esecuzione dei Servizi.

23.6 Resta sin d'ora inteso che fornirete ad Xteam tutte le informazioni, accesso e piena collaborazione per permettere ad Xteam di fornire i Servizi, ed eseguirete sotto Vostra responsabilità le azioni ed attività definite nel Vostro ordine.

23.7 Resta inteso che Voi sarete l'unico soggetto responsabile del rispetto delle normative in relazione all'utilizzo dei Servizi e che avrete conseguentemente l'onere di comunicare ad Xteam tutti gli eventuali requisiti tecnici che derivano dai Vostri obblighi normativi prima del perfezionamento di un ordine disciplinato dal presente Contratto. Xteam collaborerà con Voi per determinare se la proposizione di un'offerta commerciale di Servizi Xteam Cloud è in linea con tali requisiti. Tariffe aggiuntive potrebbero essere applicate ad una qualsiasi ulteriore attività effettuata da Xteam o a modifiche dei Servizi.

23.8 Xteam si riserva il diritto di verificare il Vostro impiego dei Servizi. In tale caso, Vi impegnate a prestare ad Xteam la collaborazione necessaria e ragionevole nelle attività di verifica, che non potrà in alcun caso interferire con creare disagi alla Vostra normale attività lavorativa. Entro 30 giorni dalla comunicazione scritta da parte di Xteam, Vi impegnate a pagare eventuali corrispettivi dovuti di cui la verifica evidenziasse l'omesso pagamento e corrispondenti ad un utilizzo eccedente i Vostri legittimi diritti di utilizzo. In caso di mancato pagamento entro il termine sopra stabilito, sarà facoltà di Xteam cessare l'esecuzione dei Servizi e risolvere il presente Contratto. In nessun caso Xteam si assumerà l'onere dei costi della collaborazione da Voi prestata durante l'espletamento dell'attività di verifica.

23.9 L'acquisto di Servizi Cloud, Servizi Professionali o altre offerte di servizi, programmi o prodotti sono considerate offerte separate e distinte da ogni altro ordine. Sarà pertanto per Voi possibile acquistare i Servizi Cloud, Servizi professionali o altre offerte di Servizi, programmi o prodotti indipendentemente da ogni altro

ordine. L'obbligo di pagamento derivante da un determinato ordine non è in alcun modo vincolato all'esecuzione di qualsiasi altra offerta di servizi o alla fornitura di qualsiasi altro prodotto o servizio.

24. DISCIPLINA CONTRATTUALE

24.1 Il presente Contratto, ivi inclusa la documentazione richiamata espressamente per iscritto come parte integrante dello stesso (compresi i riferimenti ad informazioni contenute in una Uniform Resource Locator "URL" o in una delle policy Xteam richiamate per relationem), costituiscono la disciplina integrale dei rapporti tra le Parti relativi ai Servizi richiesti e sostituiscono qualsiasi altro accordo, proposta o impegno, scritto o verbale, precedentemente intercorso tra le Parti in relazione agli stessi.

24.2 Le disposizioni contenute nelle presenti condizioni e nei documenti d'ordine predisposti da Xteam prevalgono in ogni caso su eventuali disposizioni contenute in qualsiasi Ordine d' Acquisto o altro modulo del cliente che, pertanto, non potranno in nessun caso trovare applicazione. Qualora diversamente specificato nella Sezione 5 (Specifiche del Servizio) e nella Sezione 11 (Protezione dei Dati) per quanto riguarda i Servizi, il presente Contratto ed il relativo Documento d'Ordine non potranno essere modificati ed i diritti e le limitazioni previste non potranno essere oggetto di rinuncia o modifica se non per accordo scritto tra le Parti oppure tramite accettazione online per mezzo dell'Xteam Store da parte di Vostri rappresentanti autorizzati e da parte di Xteam.